

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

Session annuelle
du Conseil d'administration

Rome, 12–16 juin 2006

RAPPORTS DU DIRECTEUR EXÉCUTIF SUR DES QUESTIONS OPÉRATIONNELLES

Point 11 de l'ordre du
jour

*Pour information**



Distribution: GÉNÉRALE
WFP/EB.A/2006/11-B/2
28 avril 2006
ORIGINAL: ANGLAIS

INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES PAR LE DIRECTEUR EXÉCUTIF ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2005 – BANGLADESH 10045.3

Aide aux Réfugiés du Myanmar

Nombre de bénéficiaires	22 000 réfugiés 12 500 membres de la population d'accueil
Durée du projet	24 mois (1er janvier 2006–31 décembre 2007)
Coût (dollars E.-U.)	
Coût total pour le PAM	4 898 557
Coût total des produits alimentaires	3 110 634

* Conformément aux décisions du Conseil d'administration sur la gouvernance, approuvées à la session annuelle et à la troisième session ordinaire de 2000, les points soumis pour information ne seront pas discutés, sauf si un membre en fait la demande expresse, suffisamment à l'avance avant la réunion, et que la présidence fait droit à cette demande, considérant qu'il s'agit là d'une bonne utilisation du temps dont dispose le Conseil.

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site web du PAM (<http://www.wfp.org/eb>).

NOTE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le présent document est soumis au Conseil d'administration pour information.

Le Secrétariat invite les membres du Conseil qui auraient des questions de caractère technique à poser sur le présent document à contacter les fonctionnaires du PAM mentionnés ci-dessous, de préférence aussi longtemps que possible avant la réunion du Conseil.

Directeur régional, ODB*: M. A. Banbury tél.: 066513-2505

Attachée de liaison, ODB: Mme S. Izzi tél.: 066513-2207

Pour toute question relative à la distribution de la documentation destinée au Conseil d'administration, prière de contacter Mme C. Panlilio, Assistante administrative de l'Unité des services de conférence (tél.: 066513-2645).

* ODB: Bureau régional de Bangkok (Asie).



RÉSUMÉ

1. À la fin de 1991, de nombreux habitants de l'État d'Arakan, dans le nord du Myanmar, connus sous le nom de *Rohingyas*, ont commencé à franchir la frontière avec le Bangladesh pour échapper aux persécutions religieuses et ethniques. Au milieu de 1992, la présence de 250 000 réfugiés officiellement reconnus comme tels était attestée. Avec l'appui d'un certain nombre d'organismes d'aide et du Gouvernement bangladais, la communauté internationale a fait en sorte qu'ils reçoivent une aide leur permettant de faire face à leurs besoins essentiels. Au milieu de l'année 1997, moins de 25 000 *Rohingyas* vivaient encore dans les camps; leur nombre est resté relativement stable depuis. Selon les estimations, de 100 000 à 250 000 *Rohingyas* sont aujourd'hui établis au Bangladesh et vivent indépendamment de l'aide internationale.

Aperçu de la mise en oeuvre

2. Dans le cadre de cette opération d'une durée de deux ans, l'objectif du PAM est de venir en aide à 22 000 réfugiés et à 12 500 membres de la population d'accueil: la ration alimentaire générale est conçue pour maintenir un état nutritionnel acceptable, tandis que l'alimentation supplémentaire et thérapeutique vise à prévenir et à traiter les cas de malnutrition. Le programme de collations scolaires a pour but d'encourager la scolarisation et l'assiduité dans les écoles primaires. Des activités *Vivres au profit* de la formation limitées s'adressent à 300 femmes et adolescentes et visent à promouvoir leur autonomie. Un programme *Vivres contre travail* de petite envergure tend à améliorer les relations entre les réfugiés et la population d'accueil par la constitution d'actifs destinés aux communautés.
3. L'assortiment de produits alimentaires, établi sur la base des recommandations d'une mission conjointe d'évaluation des besoins envoyée par le Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés (HCR) et le PAM en juillet 2004, reste inchangé: riz, légumineuses, aliments composés, huile, sucre, sel, lait écrémé déshydraté et biscuits enrichis. La ration générale quotidienne apporte 2 160 kilocalories.
4. L'aide des donateurs, coordonnée par le Ministère de la gestion des catastrophes et des secours, est canalisée par le Commissaire bangladais des secours et du rapatriement. La Société du Croissant-Rouge du Bangladesh gère le transport, la livraison, l'entreposage et la distribution de l'aide alimentaire fournie par le PAM et établit les rapports au niveau des camps.
5. Le Ministère de la santé offre des services de santé et exécute des programmes d'alimentation sélective, appuyés par le HCR. Des réunions de coordination rassemblent régulièrement tous les partenaires aux niveaux local et central.

Perspectives d'avenir

6. La recherche de solutions durables a connu peu de succès. En 2003, le regain d'efforts déployés par le HCR a conduit le Gouvernement de l'Union du Myanmar à mieux accepter les candidats au retour. Un pic de rapatriements en est résulté au milieu de l'année 2003; il a été sans lendemain, les réfugiés ne voulant pas être rapatriés. Les efforts d'inclusion des *Rohingyas* dans une initiative lancée par le HCR pour promouvoir l'autonomie des réfugiés privés de perspectives durables ont échoué. Le HCR établit actuellement une proposition modifiée, mais sa mise en œuvre suppose un renforcement considérable du consensus au sein du Gouvernement bangladais et des pressions exercées par la communauté de donateurs. Dans l'intervalle, pour encourager les rapatriements et prévenir un nouvel afflux de réfugiés, le Gouvernement bangladais continue de restreindre l'accès des réfugiés à tous revenus et moyens de subsistance, perpétuant leur dépendance à l'égard de l'aide extérieure.

